## Krav um veiðiváttan og onnur skjøl, tá fiskur verður fluttur inn í ES

Nýggjar ES-reglur fyri at forða fyri innflutningi av IUU-fiski í gildi 1.1.2010



Framløga, Hotel Hafnia 15.12.2009

## Veiðiváttan

 Galdandi fyri allar vørur, sum koma undir kap.03 og kap. 1604 og 1605 í tollkotunum

 Alifiskur, fiskamjøl og onkri skeljadjór undantikin (Annex XIII).

FISKIMÁLARÁÐIÐ

## Veiðiváttan

Veiðiváttan skal fylgja við

- tá fiskur og fiskavørur verður fluttur út til eitt ESland.
- tá skip landa beinleiðis í ES-havnum
- tá skip landa í havnum uttanfyri ES og fiskurin fer á ES-marknaðinum

Catch certification scheme for fishery products exported from Faroes to the European Community under Articles 12(4) and 20(4) of the Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation EC 1010/2009 laying down the detailed rules for the implementaion of the same Regulation to replace the European Community catch certificate. 1. Validating authority Document number Address Tel. Fax. Home port, Call sign 3. Catch area Start End 2. Fishing Vessel name Fishing Species Product code **Verified landing** 4. Reference of Number of 5. Name of master of fishing registration licence No weight (kg), applicable fishing number Valid to (Estimated weight | conservation and logbook vessel to be landed if management direct landing in measures EC port) 6. If transhipment at sea, date, area/position 7. If transhipment within a port area, date and name of port Name of receiving vessel Call sign IMO/Lloyds No (if Name of master of receiving vessel Estimated weight (kg) issued) 8. Name and address of exporter Date Address of exporter Signature 9. Authority validation Name/title Signature Date 10. Transport details, country of exportation Port/airport/other place of departure Container number(s): list attached Name and address of exporter Vessel name and flag Flight number/airway bill number Truck nationality and registration number Railway bill number

Other transport documents

11. Importer declaration				
Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Article 14(1),(2) of Regulation (EC 1005/2008)	References			
12. Import control - authority		Importation authorised*	Importation suspended*	Verification requested - date
Custom declaration (if issued)	Number	Date		Place

<sup>\*</sup> Tick as appropriate

	EUROPEAN	N COMMUNITY	RE-EXPORT CEI	RTIFICATE	
Certificate number	Date		Member state		
1. Description of re-exported product	l		Weight (kg)		
Species		Product code		Balance from tot certificate	al quantity declared in catch
Name of re-exporter	Address		Signature		Date
3. Authority					
Name/title	Signature		Date		Seal/stamp
4. Re-export control					I
Place	Re-export authoris	sed (*)	Verification reque	sted (*)	Re-export declaration number and date

(\*) Tick as appropriate

# Simplefied Catch Certificate

- Kann brúkast, tá fiskurin er frá fiskiførum, ið eru
  - undir 12 m (Loa) ella
  - uttan yvirbygning ella
  - undir 20 BT

Catch certification scheme for fishery products exported from Faroes to the European Community - Simplified Form for fishery products fulfilling the requirements in Article 6 in Commission Regulation (EC) No 1010/2009 of 22 October 2009 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 1005/2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing Name of validating authority Document number Address Tel. Fax. 1. Description of product 2. Reference of applicable conservation and management measures Species Product code Verified landing weight (kg) 3. List of vessels who have provided catches and the quantities by vessel (name, registration number, call sign and fishing licence number) annexed 4. Name and address of exporter Signature Date 5. Flag State authority validation Name/title Signature Date 6. Transport details: Port/airport/other place of departure Vessel name and flag Container number(s): list Name and address of exporter attached Flight number/airway bill number Truck nationality and registration number Railway bill number Other transport documents 7. Importer declaration Date Seal Product CN code Name and address of importer Documents under Article 14(1),(2) References of Regulation (EC 1005/2008) 8. Import control - authority Place Importation Importation Verification requested - date authorised\* suspended\* Place Custom declaration (if issued) Number Date

<sup>\*</sup> Tick as appropriate

• Útflytarin útvegar og fyllir út upplýsingar til part 2-5

2. Fishing Vessel name	Home port, registration number	Call sign	Fishing licence No - Valid to

3. Catch area	Start	End	Species	Product code
		04000000000000000000000000000000000000		

Verified landing	4. Reference of	Number of	5. Name of
weight (kg),	applicable	fishing	master of fishing
(Estimated weight	conservation and	logbook	vessel
to be landed if	management		
direct landing in	measures		
EC port)			

• Útflytarin fyllir út teigarnir 8 og 10

15-12-2009

8. Name and address of exporter	Address of exporter	Signature	Date

10. Transport details, country of exportation	on	Port/airport/other place of departu	re
Vessel name and flag		Container number(s): list attached	Name and address of exporter
Flight number/airway bill number			
Truck nationality and registration number			
Railway bill number			
Other transport documents			

- Útflytarin letur veiðiváttanina til góðkenningar hjá Fiskiveiðieftirlitinum
- Fiskiveiðieftirlitið góðkennir veiðiváttanina við at fylla út teigarnir í parti 1 og 9

Document number	1. Validating authority	Address		Tel.	Fax.
9. Authority validation					
Name/title		S	Signature		Date

## Fiskur úr øðrum londum til ES

 Virkaður fiskur: Framleiðaraváttan og veiðiváttanin frá flagglandinum

 Ikki virkaður fiskur: Gjøgnumgangandi farmabræv ella "non-manipulation certificate" (frá TAKS) og veiðiváttan frá flagglandinum

## Framleiðaraváttan (fiskur úr øðrum londum)

		-		ind unregulat		
	processed fishery pro ne following catch cer	ducts ( Loduct rtificicate (s):	description and Con	nbined Nomenclat	ure code) have been o	btained from catches
	hr r r	henry 1.45	Ia	<b>L</b>	la	la 161
Catch certificate number	Vessel name (s) and flag(s)	Validation date(s)	Catch description	Total landed weight (kg)	Catch processed (kg)	Processed fishery product (kg)
2	2	2	2	2	3	<u>A</u>
						7
Name and address	s of the processing pl	ant				
Name and address	s of the processing pl	ant	_			
Name and address	s of the processing pl	ant	-			
		ant rent from the process	- - ing plant)			
			- - ing plant)			
			- - ing plant)			
Name and address			- - ing plant) -			
Name and address	s of exporter (if differ		- - ing plant) - -	_		
Name and address	s of exporter (if differ		- - ing plant) - -	-		
Name and address  Approval number  Health certificate  Responsible perso	s of exporter (if differ		- - ing plant) -	Date	Place	
Name and address  Approval number  Health certificate	s of exporter (if differ of processing plant number and date	rent from the process	- - ing plant) - -	Date	Place	
Name and address  Approval number  Health certificate  Responsible perso	s of exporter (if differ of processing plant number and date	rent from the process	- - ing plant) - -	Date	Place	
Name and address Approval number Health certificate Responsible persoplant:	s of exporter (if differ of processing plant number and date	rent from the process	- - ing plant) - -	Date	Place	

# Onnur skjøl

- Fráboðan um komu í ES havn Prior notification 2(1) og 2(2)
  - 2 (1) tá eingin veiðiváttan
  - 2 (2) tá veiðiváttan er
- Pre-landing declaration 3(1)
  - tá fiskiskip landa beinleiðis í ES-havnum
- Pre-transhipment declaration 3(2)
  - umskiping í ES-havnum

### Form for prior notification for third country fishing vessels referred to til Article 2 (1)

#### Vessel identification

- 1. Vessel name
- 2. Type of vessel (catching, carrier or support)
- 3. Flag (Country of registration)
- 4. Home port
- 5. Registration number (external identification)
- 6. International radio call sign:
- 7. IMO/Lloyds number (if issued)

#### Dates

- 13. Dates of the fishing trip
- 14. Dates and estimated time of arrival at port

#### Intended port of call

- 8. Name of port (ISO alpha-2 code + letter port code \*
- 9. Purpose of the call (landing, transhipment or access to services)

#### Fishing authorisation

- 10. Fishing authorisation number and expiration date
- 11. Authorisation to support fishing operation/tranship fishery products
- 12 Issuing authority

Quantities of species retained onboard (or negative report if no catches)

15. Name of catching	16. Date of	17. Area of port of	18. Name of the	19. Catch area (FAO	20. Estimated total	21. Estimated total	22. Presentation of
vessel(s) and catch	transhipment (if	transhipment	species (FAO alpha-	(ICES) area FAO (ICES)	live weight on board	live weight of fish to	fish and state of
certification number	transhipment has	(FAO/ICES) area FAO	3 code)	division, FAO (ICES)	(in kg) or number of	be	preservation (use
(s) for this/these (if	taken place	(ICES) division, FAO		subdivision and if	fish if requried	landed/transhipped	letter codes (*)
available)	elsewhere than the	(ICES) subdivision and		relevant ICES		(in kg) or number of	
	port of landing	if relevant ICES		statistical rectangle		fish if required)	
		statistical rectangle		and fishing effort			
		and fishing effort		zone)			
		zone)					

- 23. Name and address of vessel owner
- 24. Name of master of vessel/repesentative
- 25. Signature
- 26. Date

If catching vessel fill in points 1-10, 12-14 plus 18-22 If carrier vessel fill in points 1-9, 11 and 12 plus 14-22 If support vessel fill in points 1-9, 11-12 and 14 All must fill in points 23-26

### Form for prior notification for third country fishing vessels referred to til Article 2 (2)

### Intended port of call

- 1. Name of port (ISO alpha-2 code + letter port code \*
- 2. Purpose of the call (landing, transhipment or access to services)
- 3. Date and estimated time of arrival at port

### Quantities of species retained onboard

4. Name of catching	5. Date of	6. Area of port of	7. Name of the species	8. Estimated total live	9. Estimated total live	10. Presentation of
vessel(s) and catch	transhipment (if	transhipment	(FAO alpha-3 code)	weight on board (in	weight of fish to be	fish and state of
certification number	transhipment has	(FAO/ICES) area FAO		kg) or number of fish	landed/transhipped	preservation (use
(s) for this/these	taken place elsewhere	(ICES) division, FAO		if requried	(in kg) or number of	letter codes (*)
	than the port of	(ICES) subdivision and			fish if required)	
	landing)	if relevant ICES				
		statistical rectangle				
		and fishing effort				
		zone)				

- 11. Name and address of vessel owner
- 12. Name of master of vessel/representative
- 13. Signature
- 14. Date

If catching vessel fill in points 1-3, 7 plus 9-10

If carrier vessel fill in points 1-10

If support vessel fill in points 1-3

All must fill in points 11-14

### Form for pre-landing declaration referred to in Article 3 (1)

#### **Vessel identification**

- 1. Vessel name
- 2. Type of vessel (catching, carrier or support)
- 3. Flag (Country of registration)
- 4. Home port
- 5. Registration number (external identification)
- 6. International radio call sign:
- 7. IMO/Lloyds number (if issued)

### Departure information

- 10. Dates and time of departure
- 11.Port of departure (ISO alpha-2 code + name of port)

#### Contact

- 8. Name of the master/representative
- 9. Address of master/representative

### **Landing information**

- 12. Date and estimated time of landing
- 13. Intended port of landing (ISO alpha-2 code + letter port code
- 14. Sent by master/repesentative

15. Catch	16. Date of	17. Area of	18. Name of	19. Catch area	20. Estimated	21. Estimated	22.	23. If	24. If	25. If	26. If
certificate	transhipment	port of	the species	(FAO (ICES)	total live	total live	Presentation	applicable,	processed	processed	processed
number (s),	(if	transhipment	(FAO alpha-3	area FAO (ICES)	weight on	weight of fish	of fish and	conversion	fishery	fishery	fishery
date and flag	transhipment	(FAO/ICES)	code)	division, FAO	board (in kg) or	to be	state of	factor applied	products,	products,	products,
State(s)	has taken	area FAO (ICES)		(ICES)	number of fish	landed/transh	preservation	to fishery	processing's	number of	average
	place	division, FAO		subdivision	if requried	ipped (in kg) or	(use letter	products by	type of	packing units	weight per
	elsewhere	(ICES)		and if relevant		number of fish	codes (*)	flag State	packaging (3	(cartons,	unit of packing
	than the port	subdivision		ICES statistical		if required)			letter code	boxes, bags,	(in kg)
	of landing) and	and if relevant		rectangle and					CRT=cartons,	container,	
	name of	ICES statistical		fishing effort					BOX = boxes,	blocks etc.)	
	catching	rectangle		zone)					BGS=bags and		
	vessel (s)								BLC=blocks)		
	-										

- 27. Name and address of vessel owner
- 28. Name of master of vessel/repesentative
- 29. Signature
- 30. Date

If catching vessel fill in points 1-15 plus 18-30 if carrier vessel fill in all points

### Form for pre-transhipment declaration referred to in Article 3 (2)

#### Vessel identification

- 1. Vessel name
- 2. Type of vessel (catching, carrier or support)
- 3. Flag (Country of registration)
- 4. Home port
- 5. Registration number (external identification)
- 6. International radio call sign:
- 7. IMO/Lloyds number (if issued)

#### Departure information

- 10. Dates and time of departure
- 11.Port of departure (ISO alpha-2 code + name of port)

#### Contact

- 8. Name of the master/representative
- 9. Address of master/representative

### **Transhipment information**

- 12. Date and estimated time of transhipment
- 13. Intended port of transhipment (ISO alpha-2 code + letter port code)
- 14. Sent by master/repesentative

#### Information on the other vessel in the transhipment operation

- 15. International radio call sign:
- 16. Registration number (external identification)
- 17. Flag (Country of registration)

18. Catch	19. Date of	20. Area of	21. Name of	22. Catch area	23. Estimated	24. Estimated	25.	26. If	27. If	28. If	29. If
certificate	transhipment	port of	the species	(FAO (ICES)	total live	total live	Presentation	applicable,	processed	processed	processed
number (s),	(if	transhipment	(FAO alpha-3	area FAO (ICES)	weight on	weight of fish	of fish and	conversion	fishery	fishery	fishery
date and flag	transhipment	(FAO/ICES)	code)	division, FAO	board (in kg) or	to be	state of	factor applied	products,	products,	products,
State(s)	has taken	area FAO (ICES)		(ICES)	number of fish	landed/transh	preservation	to fishery	processing's	number of	average
	place	division, FAO		subdivision	ifrequried	ipped (in kg) or	(use letter	products by	type of	packing units	weight per
	elsewhere	(ICES)		and if relevant		number of fish	codes (*)	flag State	packaging (3	(cartons,	unit of packing
	than the port	subdivision		ICES statistical		if required)			letter code	boxes, bags,	(in kg)
	of landing) and	and if relevant		rectangle and					CRT=cartons,	container,	
	name of	ICES statistical		fishing effort					BOX = boxes,	blocks etc.)	
	catching	rectangle amd		zone)					BGS=bags and		
	vessel (s)	fishing effort							BLC=blocks)		
		zone)									

- 30. Name and address of vessel owner
- 31. Name of master of vessel/repesentative
- 32. Signature
- 33. Date

If catching vessel fill in points 1-18 plus 21-33 if carrier vessel fill in all points

# **TAKK FYRI**

# Nærri kunning

- Council Regulation (EC) No 1005/2008 of 29 September 2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing (IUU fishing)
- Commission Regulation (EC) No 1010/2009 of 22 October 2009 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 1005/2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing
- Handbook of the practical application of the IUU Regulation
- http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/external relations/illegal fishing en.ht
   m